

Präsidium der Beschwerdekammern

Geschäftsverteilungsplan der Technischen Beschwerdekammern für das Jahr 2016

Das Präsidium,

nach Regel 12 Absatz 4 der
Ausführungsordnung zum
Europäischen Patentüber-
einkommen,

gestützt auf Artikel 1 Absatz 1 der
Verfahrensordnung der
Beschwerdekammern,

erlässt folgenden Geschäfts-
verteilungsplan:

Artikel 1 Verteilung der Beschwerden auf die Technischen Beschwerdekammern

(1) Die Beschwerden werden auf der
Grundlage der der Anmeldung oder
dem Patent im Zeitpunkt der Be-
schwerdeeinlegung zugewiesenen
Hauptklassifikation gemäß der
Internationalen Patentklassifikation
auf die Kammern wie folgt verteilt:

Beschwerdekammer 3.2.01
B60 (ausg. C, L, M); B61 (ausg. L);
B62 (ausg. B, M); B63-64

Beschwerdekammer 3.2.02
A61 (ausg. C, F, K, L, N, Q)

Beschwerdekammer 3.2.03
A43 (ausg. D); A44-45;
A47B, C, F, G;
B21B; B22; D21 (ausg. C, H);
E01-04, 21, 99;
F21-22; F23 (ausg. N); F24-28;
F41 (ausg. G); F42

Beschwerdekammer 3.2.04
A01 (ausg. H, K67, N); A21 (ausg.
D); A22; A23N; A24 (ausg. B15);
A43D; A47 (ausg. B, C, F, G);
A62 (ausg. D); A63, 99;
F02; F03 (ausg. H); F04

Beschwerdekammer 3.2.05
B29, 31, 41-44; B65H; B99;
F15; F16J-T; F17

Beschwerdekammer 3.2.06
A41-42, 46; A61F13-17;
B60C; B62B, M;
B66, 68;
C40B60;
D01 (ausg. C, F); D02-05;
D06 (ausg. L-Q); D07, 99;

Presidium of the Boards of Appeal

Business distribution scheme of the Technical Boards of Appeal for the year 2016

The Presidium,

pursuant to Rule 12, paragraph 4, of
the Implementing Regulations to the
European Patent Convention,

having regard to Article 1,
paragraph 1, of the Rules of
Procedure of the Boards of Appeal,

hereby adopts the following business
distribution scheme:

Article 1 Allocation of appeals to the Technical Boards of Appeal

(1) Appeals shall be allocated to the
Boards on the basis of the main
classification of the International
Patent Classification attributed to the
application or patent at the time of
filing of the appeal as follows:

Board of Appeal 3.2.01
B60 (exc. C, L, M); B61 (exc. L);
B62 (exc. B, M); B63-64

Board of Appeal 3.2.02
A61 (exc. C, F, K, L, N, Q)

Board of Appeal 3.2.03
A43 (exc. D); A44-45;
A47B, C, F, G;
B21B; B22; D21 (exc. C, H);
E01-04, 21, 99;
F21-22; F23 (exc. N); F24-28;
F41 (exc. G); F42

Board of Appeal 3.2.04
A01 (exc. H, K67, N); A21 (exc. D);
A22; A23N; A24 (exc. B15);
A43D; A47 (exc. B, C, F, G);
A62 (exc. D); A63, 99;
F02; F03 (exc. H); F04

Board of Appeal 3.2.05
B29, 31, 41-44; B65H; B99;
F15; F16J-T; F17

Board of Appeal 3.2.06
A41-42, 46; A61F13-17;
B60C; B62B, M;
B66, 68;
C40B60;
D01 (exc. C, F); D02-05;
D06 (exc. L-Q); D07, 99;

Praesidium des chambres de recours

Plan de répartition des affaires des chambres de recours techniques pour l'année 2016

Le Praesidium,

conformément à la règle 12,
paragraphe 4 du règlement
d'exécution de la Convention sur
le brevet européen,

vu l'article premier, paragraphe 1
du règlement de procédure des
chambres de recours,

arrête le plan de répartition des
affaires suivant :

Article 1er Attribution des recours aux chambres de recours techniques

(1) Les recours sont attribués aux
chambres suivant la classe principale
selon la Classification internationale
des brevets telle qu'affectée au brevet
ou à la demande en cause au moment
de la formation du recours de la façon
suivante :

Chambre de recours 3.2.01
B60 (sauf C, L, M) ; B61 (sauf L) ;
B62 (sauf B, M) ; B63-64

Chambre de recours 3.2.02
A61 (sauf C, F, K, L, N, Q)

Chambre de recours 3.2.03
A43 (sauf D) ; A44-45 ;
A47B, C, F, G ;
B21B ; B22 ; D21 (sauf C, H) ;
E01-04, 21, 99 ;
F21-22 ; F23 (sauf N) ; F24-28 ;
F41 (sauf G) ; F42

Chambre de recours 3.2.04
A01 (sauf H, K67, N) ; A21 (sauf D) ;
A22 ; A23N ; A24 (sauf B15) ;
A43D ; A47 (sauf B, C, F, G) ;
A62 (sauf D) ; A63, 99 ;
F02 ; F03 (sauf H) ; F04

Chambre de recours 3.2.05
B29, 31, 41-44 ; B65H ; B99 ;
F15 ; F16J-T ; F17

Chambre de recours 3.2.06
A41-42, 46 ; A61F13-17 ;
B60C ; B62B, M ;
B66, 68 ;
C40B60 ;
D01 (sauf C, F) ; D02-05 ;
D06 (sauf L-Q) ; D07, 99 ;

F01

Beschwerdekammer 3.2.07

B02; B03 (ausg. D); B04-05;
B07 (ausg. C); B08-09, 24-26;
B27 (ausg. K); B28, 30;
B65 (ausg. H); B67;
C03B; C10B; C13B5, 15;
C14B; C23

Beschwerdekammer 3.2.08

A61C, F (ausg. 13-17);
B21 (ausg. B), 23;
C21, 22, 30;
E05-06;
F16B-H; F99

Beschwerdekammer 3.3.01

A01N; A61K31 (nur Beschwerden
eingelegt in 2010, und 50 % der in
2011 eingegangenen Beschwerden,
mit der höchsten T-Nummer, die am
01.01.2014 anhängig waren);
C07 (ausg. B, C, H21; K1, 2, 14-19);
C09B, D; C10M; C40B40/00, 40/04,
40/16, 80/00, 99/00; C99

Beschwerdekammer 3.3.02

A21D; A24B15; A61K31
(ausgenommen Beschwerden
eingelegt in 2010, und 50 % der in
2011 eingegangenen Beschwerden,
mit der höchsten T-Nummer, die am
01.01.2014 anhängig waren), 35, 36,
41, 45, 48;
C07H21; C12 (ausg. N1-7, 15;
Q1/68-3/00);
C13 (ausg. B5, 15);
G01N33

Beschwerdekammer 3.3.03

C08 (ausg. J); C40B20/02, 40/12,
40/14

Beschwerdekammer 3.3.04

A01H; A01K67; A61K38, 39;
C07K1, 2, 14-19; C12N15/82-15/84

Beschwerdekammer 3.3.05

A62D; B01 (ausg. D3, 15/08-15/42,
53/00-53/24, 61-71; F17; J19-49);
B03D; B27K;
C01-02; C03C; C04-06; C25;
C40B40/18;
H01M

Beschwerdekammer 3.3.06

A61Q19/10; A61K8 (soweit die
Nebenklassifizierung A61Q19/10
ist);
B01D3, 15/08-15/42, 53/00-53/24,
61-71; B01F17; B01J19-49;
C09C; C10 (ausg. B, M); C11; C14C;
D01C, F; D06L-Q; D21C, H;
G03C

Beschwerdekammer 3.3.07

A61K7/00-7/38 (ausg. 7/11-7/135);
A61K8 (soweit die Neben-
klassifizierung A61Q1/00-5/04,

F01

Board of Appeal 3.2.07

B02; B03 (exc. D); B04-05;
B07 (exc. C); B08-09, 24-26;
B27 (exc. K); B28, 30;
B65 (exc. H); B67;
C03B; C10B; C13B5, 15;
C14B; C23

Board of Appeal 3.2.08

A61C, F (exc. 13-17);
B21 (exc. B), 23;
C21, 22, 30;
E05-06;
F16B-H; F99

Board of Appeal 3.3.01

A01N; A61K31 (only appeals filed in
2010 and 50% of the appeals filed in
2011 according to the highest
T-number, which were pending on
01.01.2014);
C07 (exc. B, C, H21; K1, 2, 14-19);
C09B, D; C10M; C40B40/00, 40/04,
40/16, 80/00, 99/00; C99

Board of Appeal 3.3.02

A21D; A24B15; A61K31
(excluding appeals filed in 2010 and
50% of the appeals filed in 2011
according to the highest
T-number, which were pending on
01.01.2014), 35, 36, 41, 45, 48;
C07H21; C12 (exc. N1-7, 15;
Q1/68-3/00);
C13 (exc. B5, 15);
G01N33

Board of Appeal 3.3.03

C08 (exc. J); C40B20/02, 40/12,
40/14

Board of Appeal 3.3.04

A01H; A01K67; A61K38, 39;
C07K1, 2, 14-19; C12N15/82-15/84

Board of Appeal 3.3.05

A62D; B01 (exc. D3, 15/08-15/42,
53/00-53/24, 61-71; F17; J19-49);
B03D; B27K;
C01-02; C03C; C04-06; C25;
C40B40/18;
H01M

Board of Appeal 3.3.06

A61Q19/10; A61K8 (in so far as the
supplementary classification is
A61Q19/10);
B01D3, 15/08-15/42, 53/00-53/24,
61-71; B01F17; B01J19-49;
C09C; C10 (exc. B, M); C11; C14C;
D01C, F; D06L-Q; D21C, H;
G03C

Board of Appeal 3.3.07

A61K7/00-7/38 (exc. 7/11-7/135);
A61K8 (in so far as the
supplementary classification is

F01

Chambre de recours 3.2.07

B02 ; B03 (sauf. D) ; B04-05 ;
B07 (sauf C) ; B08-09, 24-26 ;
B27 (sauf K) ; B28, 30 ;
B65 (sauf H) ; B67 ;
C03B ; C10B ; C13B5, 15 ;
C14B ; C23

Chambre de recours 3.2.08

A61C, F (sauf 13-17) ;
B21 (sauf B), 23 ;
C21, 22, 30 ;
E05-06 ;
F16B-H ; F99

Chambre de recours 3.3.01

A01N ; A61K31 (seulement les
recours introduits en 2010 et 50% des
recours introduits en 2011 ayant le
numéro-T le plus élevé, et ce
s'agissant des recours pendants au
01.01.2014) ;
C07 (sauf B, C, H21 ; K1, 2, 14-19) ;
C09B, D ; C10M ; C40B40/00, 40/04,
40/16, 80/00, 99/00 ; C99

Chambre de recours 3.3.02

A21D ; A24B15 ; A61K31 (sauf les
recours introduits en 2010 et 50% des
recours introduits en 2011 ayant le
numéro-T le plus élevé, et ce
s'agissant des recours pendants au
01.01.2014), 35, 36, 41, 45, 48 ;
C07H21 ; C12 (sauf N1-7, 15 ;
Q1/68-3/00) ;
C13 (sauf B5, 15) ;
G01N33

Chambre de recours 3.3.03

C08 (sauf J) ; C40B20/02, 40/12,
40/14

Chambre de recours 3.3.04

A01H ; A01K67 ; A61K38, 39 ;
C07K1, 2, 14-19; C12N15/82-15/84

Chambre de recours 3.3.05

A62D ; B01 (sauf D3, 15/08-15/42,
53/00-53/24, 61-71 ; F17 ; J19-49) ;
B03D ; B27K ;
C01-02 ; C03C ; C04-06 ; C25 ;
C40B40/18 ;
H01M

Chambre de recours 3.3.06

A61Q19/10 ; A61K8 (pour autant que
la classification supplémentaire soit
A61Q19/10) ;
B01D3, 15/08-15/42, 53/00-53/24,
61-71 ; B01F17 ; B01J19-49 ;
C09C ; C10 (sauf B, M) ; C11 ; C14C ;
D01C, F ; D06L-Q ; D21C, H ;
G03C

Chambre de recours 3.3.07

A61K7/00-7/38 (sauf 7/11-7/135) ;
A61K8 (pour autant que la
classification supplémentaire soit

5/12-11/02, 15, 90 ist);
A61K 6, 9, 33, 47, 49-51, 101-135;
A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90

Beschwerdekammer 3.3.08

C12N1-7, 15 (ausg. N15/82-15/84);
C12Q 1/68-3/00; C40B10/00,
30/04-30/08, 40/02, 40/06-40/10,
50/06, 50/10, 50/16

Beschwerdekammer 3.3.09

A23 (ausg. N);
B32;
C08J; C09J;
G03F7/00-7/085, 7/42;
G03G9/08-9/135;
H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54;
H01S3/14-3/227

Beschwerdekammer 3.3.10

A61K7/11-7/135, 7/40-7/48;
A61K8 (soweit die Neben-
klassifizierung A61Q5/06-5/10, 13,
17, 19/00-19/08 ist);
A61L; A61Q5/06-5/10, 13, 17,
19/00-19/08;
C07B, C; C09 (ausg. B, C, D, J);
C40B50/00, 50/04, 50/08, 50/12,
50/14, 50/18

Beschwerdekammer 3.4.01

A61N;
C40B20/08, 30/10;
G01P, R, S, T; G06K; G09 (ausg. B,
F, G); G10, 12, 21, 99;
H01P, Q; H05 (ausg. B, F, G, K)

Beschwerdekammer 3.4.02

B81-82;
G01B-N (ausg. N33); G01Q; G01W;
G02; H05G

Beschwerdekammer 3.4.03

B06;
C40B20/04, 70/00;
F03H;
G01V; G03 (ausg. C, F7/00-7/085,
7/42, G9/08-9/135); G07 (ausg. B);
G09B, F, G;
H01C, G, J, L (ausg. 51/00, 51/30,
51/46, 51/54), S (ausg. 3/14-3/227);
H02S; H05F, K

Beschwerdekammer 3.5.01

C40B20/00, 20/06, 30/00, 30/02,
50/02;
G06F11, 12, 13, 15, 17/60, G06Q

Beschwerdekammer 3.5.02

B07C; B60L, M; B61L;
F23N; F41G;
G04; G07B; G08;
H01B, F, H, K, R, T;
H02 (ausg. S), 03 (ausg. M), 99;
H05B

Beschwerdekammer 3.5.03

G05;
H04 (ausg. L 1-27, N)

A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90);
A61K6, 9, 33, 47, 49-51, 101-135;
A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90

Board of Appeal 3.3.08

C12N1-7, 15 (exc. N15/82-15/84);
C12Q 1/68-3/00; C40B10/00,
30/04-30/08, 40/02, 40/06-40/10,
50/06, 50/10, 50/16

Board of Appeal 3.3.09

A23 (exc. N);
B32;
C08J; C09J;
G03F7/00-7/085, 7/42;
G03G9/08-9/135;
H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54;
H01S3/14-3/227

Board of Appeal 3.3.10

A61K7/11-7/135, 7/40-7/48;
A61K8 (in so far as the
supplementary classification is
A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19/00-19/08);
A61L; A61Q5/06-5/10, 13, 17,
19/00-19/08;
C07B, C; C09 (exc. B, C, D, J);
C40B50/00, 50/04, 50/08, 50/12,
50/14, 50/18

Board of Appeal 3.4.01

A61N;
C40B20/08, 30/10;
G01P, R, S, T; G06K; G09 (exc. B,
F, G); G10, 12, 21, 99;
H01P, Q; H05 (exc. B, F, G, K)

Board of Appeal 3.4.02

B81-82;
G01B-N (exc. N33); G01Q; G01W;
G02; H05G

Board of Appeal 3.4.03

B06;
C40B20/04, 70/00;
F03H;
G01V; G03 (exc. C, F7/00-7/085,
7/42, G9/08-9/135); G07 (exc. B);
G09B, F, G;
H01C, G, J, L (exc. 51/00, 51/30,
51/46, 51/54), S (exc. 3/14-3/227);
H02S; H05F, K

Board of Appeal 3.5.01

C40B20/00, 20/06, 30/00, 30/02,
50/02;
G06F11, 12, 13, 15, 17/60, G06Q

Board of Appeal 3.5.02

B07C; B60L, M; B61L;
F23N; F41G;
G04; G07B; G08;
H01B, F, H, K, R, T;
H02 (exc. S), 03 (exc. M), 99;
H05B

Board of Appeal 3.5.03

G05;
H04 (exc. L 1-27, N)

A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90);
A61K 6, 9, 33, 47, 49-51, 101-135;
A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90

Chambre de recours 3.3.08

C12N1-7, 15 (sauf N15/82-15/84);
C12Q 1/68-3/00; C40B10/00,
30/04-30/08, 40/02, 40/06-40/10,
50/06, 50/10, 50/16

Chambre de recours 3.3.09

A23 (sauf N);
B32;
C08J; C09J;
G03F7/00-7/085, 7/42;
G03G9/08-9/135;
H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54;
H01S3/14-3/227

Chambre de recours 3.3.10

A61K7/11-7/135, 7/40-7/48;
A61K8 (pour autant que la
classification supplémentaire soit
A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19/00-19/08);
A61L; A61Q5/06-5/10, 13, 17,
19/00-19/08;
C07B, C; C09 (sauf B, C, D, J);
C40B50/00, 50/04, 50/08, 50/12,
50/14, 50/18

Chambre de recours 3.4.01

A61N;
C40B20/08, 30/10;
G01P, R, S, T; G06K; G09 (sauf B,
F, G); G10, 12, 21, 99;
H01P, Q; H05 (sauf B, F, G, K)

Chambre de recours 3.4.02

B81-82;
G01B-N (sauf N33); G01Q; G01W;
G02; H05G

Chambre de recours 3.4.03

B06;
C40B20/04, 70/00;
F03H;
G01V; G03 (sauf C, F7/00-7/085,
7/42, G9/08-9/135); G07 (sauf B);
G09B, F, G;
H01C, G, J, L (sauf 51/00, 51/30,
51/46, 51/54), S (sauf 3/14-3/227);
H02S; H05F, K

Chambre de recours 3.5.01

C40B20/00, 20/06, 30/00, 30/02,
50/02;
G06F11, 12, 13, 15, 17/60, G06Q

Chambre de recours 3.5.02

B07C; B60L, M; B61L;
F23N; F41G;
G04; G07B; G08;
H01B, F, H, K, R, T;
H02 (sauf S), 03 (sauf M), 99;
H05B

Chambre de recours 3.5.03

G05;
H04 (sauf L 1-27, N)

Beschwerdekammer 3.5.04G06T;
H04N**Beschwerdekammer 3.5.05**G06F3, 19;
H04L (ausg. 29)**Beschwerdekammer 3.5.06**G06 (ausg. F3, 11, 12, 13, 15, 17,
19; K, Q, T)**Beschwerdekammer 3.5.07**G06F17 (ausg. 60); G11;
H03M.

(2) Ist wegen ungleichmäßiger Entwicklung der Arbeitsbelastung der Kammern oder aus anderen triftigen Gründen während des Geschäftsjahres eine Änderung der Verteilung nach Absatz 1 erforderlich, kann sie der für die Beschwerdekammern zuständige Vizepräsident im Einvernehmen mit den Vorsitzenden der betroffenen Kammern vornehmen. Kommt ein Einvernehmen nicht zustande, entscheidet das Präsidium.

(3) Ist wegen des technischen Inhalts einer Beschwerde ihre von dem Absatz 1 abweichende Verteilung geboten, so bemühen sich die Vorsitzenden der betroffenen Kammern um eine einvernehmliche Lösung. Kommt sie nicht zustande, entscheidet das Präsidium.

Artikel 2**Zuweisung der Mitglieder zu den Technischen Beschwerdekammern**

Die Mitglieder der einzelnen Technischen Beschwerdekammern sind:¹

Beschwerdekammer 3.2.01

V: Giovanni Pricolo
TM: Hartwich Geuss
TM: Yves Lemblé*
TM: Winfried Marx
TM: Claudio Narcisi
RM: Sofia Fernández de Córdoba
RM: Peter Guntz
RM: Olga Loizou

Beschwerdekammer 3.2.02

V + RM: Eugène Dufrasne
TM: David Ceccarelli
TM: Christoph Körber

Board of Appeal 3.5.04G06T;
H04N**Board of Appeal 3.5.05**G06F3, 19;
H04L (exc. 29)**Board of Appeal 3.5.06**G06 (exc. F3, 11, 12, 13, 15, 17, 19;
K, Q, T)**Board of Appeal 3.5.07**G06F17 (exc. 60); G11;
H03M.

(2) If, because of an uneven development of the workload of the Boards, or for other good reasons, it proves necessary to amend the distribution according to paragraph 1 during the year, the Vice-President in charge of the Boards of Appeal may, in agreement with the Chairmen of the Boards concerned, order it. If agreement cannot be reached, the Presidium shall decide.

(3) If because of the technical content of an appeal it is appropriate to allocate it otherwise than as provided by paragraph 1, the Chairmen of the Boards concerned shall endeavour to reach agreement on the allocation, failing which the Presidium shall decide.

Article 2**Allocation of members to the Technical Boards of Appeal**

The members of the individual Technical Boards of Appeal are:¹

Board of Appeal 3.2.01

Ch: Giovanni Pricolo
TM: Hartwich Geuss
TM: Yves Lemblé*
TM: Winfried Marx
TM: Claudio Narcisi
LM: Sofia Fernández de Córdoba
LM: Peter Guntz
LM: Olga Loizou

Board of Appeal 3.2.02

Ch + LM: Eugène Dufrasne
TM: David Ceccarelli
TM: Christoph Körber

Chambre de recours 3.5.04G06T;
H04N**Chambre de recours 3.5.05**G06F3, 19;
H04L (sauf 29)**Chambre de recours 3.5.06**G06 (sauf F3, 11, 12, 13, 15, 17, 19;
K, Q, T)**Chambre de recours 3.5.07**G06F17 (sauf 60); G11;
H03M.

(2) Si, en cours d'année, du fait d'une évolution inégale de la charge de travail, ou pour d'autres motifs valables, une modification de la répartition selon les dispositions du paragraphe 1 s'avère nécessaire, le Vice-Président en charge des chambres de recours peut y procéder en accord avec les présidents de chambre concernés. Faute d'accord à ce sujet, la décision est prise par le Praesidium.

(3) Si, du fait du contenu technique du recours, il apparaît nécessaire ou opportun de ne pas l'attribuer selon les dispositions du paragraphe 1, les présidents de chambre concernés prennent la décision d'un commun accord, faute de quoi la décision est prise par le Praesidium.

Article 2**Attribution des membres aux chambres de recours techniques**

Les membres de chacune des chambres de recours techniques sont:¹

Chambre de recours 3.2.01

P : Giovanni Pricolo
MT : Hartwich Geuss
MT : Yves Lemblé*
MT : Winfried Marx
MT : Claudio Narcisi
MJ : Sofia Fernández de Córdoba
MJ : Peter Guntz
MJ : Olga Loizou

Chambre de recours 3.2.02

P + MJ : Eugène Dufrasne
MT : David Ceccarelli
MT : Christoph Körber

¹ Der Vorsitzende ist mit (V) gekennzeichnet, der Stellvertreter des Vorsitzenden mit einem Stern (*), die technisch vorgebildeten Mitglieder mit (TM) und die rechtskundigen Mitglieder mit (RM).

¹ The Chairman is indicated by (Ch), the Chairman's deputy is indicated by an asterisk (*), technically qualified members by (TM) and legally qualified members by (LM).

¹ Le président est indiqué par (P), le suppléant du président est indiqué par un astérisque (*), les membres techniciens par (MT), les membres juristes par (MJ).

TM: Mario Stern
TM: Pascal Weber*

Beschwerdekammer 3.2.03

V: Graham Ashley
TM: Vincent Bouyssy
TM: Christopher Donnelly*
TM: Yves Jest
TM: *vakant*
RM: Eleni Kossonakou
RM: Dorothea Prietzel-Funk
RM: Marie-Bernadette Tardo-Dino

Beschwerdekammer 3.2.04

V: Albert de Vries
TM: Erwin Frank*
TM: Sylvain Oechsner de Coninck
TM: Jonathan Wright
TM: *vakant*
RM: Tamás Bokor
RM: Christopher Heath
RM: Christof Schmidt

Beschwerdekammer 3.2.05

V: Michael Pooock
TM: Steven Bridge*
TM: Philipp Lanz
TM: Oliver Randl
TM: Henk Schram
RM: Jean Geschwind
RM: David Rogers
RM: Gérard Weiss

Beschwerdekammer 3.2.06

V: Michael Harrison
TM: Gabriele de Crignis
TM: Martin Hannam
TM: Thomas Rosenblatt*
TM: *vakant*
RM: Eleni Kossonakou
RM: Marie-Bernadette Tardo-Dino
RM: Wilhelm Ungler

Beschwerdekammer 3.2.07

V: Hugo Meinders
TM: Vincenzo Bevilacqua
TM: Guy Patton
TM: Konstantinos Poalas*
TM: *vakant*
RM: Claus-Peter Brandt
RM: Robert Cramer
RM: Gérard Weiss

Beschwerdekammer 3.2.08

V: *vakant*
TM: Paola Acton
TM: Marco Alvazzi Delfrate
TM: Matthew Foulger
TM: Christoph Herberhold
RM: Ingo Beckedorf*
RM: David Keeling
RM: Petra Schmitz

Beschwerdekammer 3.3.01

V: Albert Lindner
TM: Gudrun Seufert*
TM: Liza Seymour
TM: *vakant*
TM: *vakant*
RM: Martina Blasi
RM: Lukas Bühler

TM: Mario Stern
TM: Pascal Weber*

Board of Appeal 3.2.03

Ch: Graham Ashley
TM: Vincent Bouyssy
TM: Christopher Donnelly*
TM: Yves Jest
TM: *vacant*
LM: Eleni Kossonakou
LM: Dorothea Prietzel-Funk
LM: Marie-Bernadette Tardo-Dino

Board of Appeal 3.2.04

Ch: Albert de Vries
TM: Erwin Frank*
TM: Sylvain Oechsner de Coninck
TM: Jonathan Wright
TM: *vacant*
LM: Tamás Bokor
LM: Christopher Heath
LM: Christof Schmidt

Board of Appeal 3.2.05

Ch: Michael Pooock
TM: Steven Bridge*
TM: Philipp Lanz
TM: Oliver Randl
TM: Henk Schram
LM: Jean Geschwind
LM: David Rogers
LM: Gérard Weiss

Board of Appeal 3.2.06

Ch: Michael Harrison
TM: Gabriele de Crignis
TM: Martin Hannam
TM: Thomas Rosenblatt*
TM: *vacant*
LM: Eleni Kossonakou
LM: Marie-Bernadette Tardo-Dino
LM: Wilhelm Ungler

Board of Appeal 3.2.07

Ch: Hugo Meinders
TM: Vincenzo Bevilacqua
TM: Guy Patton
TM: Konstantinos Poalas*
TM: *vacant*
LM: Claus-Peter Brandt
LM: Robert Cramer
LM: Gérard Weiss

Board of Appeal 3.2.08

Ch: *vakant*
TM: Paola Acton
TM: Marco Alvazzi Delfrate
TM: Matthew Foulger
TM: Christoph Herberhold
LM: Ingo Beckedorf*
LM: David Keeling
LM: Petra Schmitz

Board of Appeal 3.3.01

Ch: Albert Lindner
TM: Gudrun Seufert*
TM: Liza Seymour
TM: *vacant*
TM: *vacant*
LM: Martina Blasi
LM: Lukas Bühler

MT : Mario Stern
MT : Pascal Weber*

Chambre de recours 3.2.03

P : Graham Ashley
MT : Vincent Bouyssy
MT : Christopher Donnelly*
MT : Yves Jest
MT : *vacant*
MJ : Eleni Kossonakou
MJ : Dorothea Prietzel-Funk
MJ : Marie-Bernadette Tardo-Dino

Chambre de recours 3.2.04

P : Albert de Vries
MT : Erwin Frank*
MT : Sylvain Oechsner de Coninck
MT : Jonathan Wright
MT : *vacant*
MJ : Tamás Bokor
MJ : Christopher Heath
MJ : Christof Schmidt

Chambre de recours 3.2.05

P : Michael Pooock
MT : Steven Bridge*
MT : Philipp Lanz
MT : Oliver Randl
MT : Henk Schram
MJ : Jean Geschwind
MJ : David Rogers
MJ : Gérard Weiss

Chambre de recours 3.2.06

P : Michael Harrison
MT : Gabriele de Crignis
MT : Martin Hannam
MT : Thomas Rosenblatt*
MT : *vacant*
MJ : Eleni Kossonakou
MJ : Marie-Bernadette Tardo-Dino
MJ : Wilhelm Ungler

Chambre de recours 3.2.07

P : Hugo Meinders
MT : Vincenzo Bevilacqua
MT : Guy Patton
MT : Konstantinos Poalas*
MT : *vacant*
MJ : Claus-Peter Brandt
MJ : Robert Cramer
MJ : Gérard Weiss

Chambre de recours 3.2.08

P : *vakant*
MT : Paola Acton
MT : Marco Alvazzi Delfrate
MT : Matthew Foulger
MT : Christoph Herberhold
MJ : Ingo Beckedorf*
MJ : David Keeling
MJ : Petra Schmitz

Chambre de recours 3.3.01

P : Albert Lindner
MT : Gudrun Seufert*
MT : Liza Seymour
MT : *vacant*
MT : *vacant*
MJ : Martina Blasi
MJ : Lukas Bühler

Beschwerdekammer 3.3.02

V: Ulrich Oswald
(bis 30.09.2016)
V: *vakant*
(ab 01.10.2016)
TM: Katharina Giebeler*
TM: Teresa Sommerfeld
TM: *vakant*
TM: *vakant*
RM: Martina Blasi
RM: Lukas Bühler

Beschwerdekammer 3.3.03

V: *vakant*
TM: Olivier Dury
TM: Maxwell Gordon*
TM: Damien Marquis
TM: François Rousseau
RM: Claus-Peter Brandt
RM: Robert Cramer

Beschwerdekammer 3.3.04

V: Gabriele Alt
TM: Ashok Chakravarty
TM: Bart Claes*
TM: Marco Montrone
TM: Renate Morawetz
RM: Martina Blasi
RM: Lukas Bühler
RM: Marie-Bernadette Tardo-Dino

Beschwerdekammer 3.3.05

V: *vakant*
TM: Herbert Engl*
TM: Guy Glod
TM: Andreas Haderlein
TM: Jean-Michel Schwaller
RM: Peter Guntz
RM: Olga Loizou

Beschwerdekammer 3.3.06

V: Bernhard Czech
TM: Paolo Ammendola
TM: Ernst Bendl
TM: Luigi Li Voti*
TM: Giuseppe Santavicca
RM: Sofia Fernández de Córdoba

Beschwerdekammer 3.3.07

V: Joseph Riolo
TM: Denis Boulois
TM: Regina Hauss
TM: Daniele Semino*
TM: Ambrogio Uselli
RM: Ingo Beckedorf
RM: David Keeling
RM: Petra Schmitz

Beschwerdekammer 3.3.08

V: Manfred Wieser
TM: Pere Julià*
TM: Beat Stolz
TM: Maria Rosario Vega Laso
TM: *vakant*
RM: Jean Geschwind
RM: David Rogers

Beschwerdekammer 3.3.09

V: Werner Sieber
TM: Jesús Jardón Álvarez

Board of Appeal 3.3.02

Ch: Ulrich Oswald
(until 30.09.2016)
Ch: *vacant*
(as from 01.10.2016)
TM: Katharina Giebeler*
TM: Teresa Sommerfeld
TM: *vakant*
TM: *vakant*
LM: Martina Blasi
LM: Lukas Bühler

Board of Appeal 3.3.03

Ch: *vacant*
TM: Olivier Dury
TM: Maxwell Gordon*
TM: Damien Marquis
TM: François Rousseau
LM: Claus-Peter Brandt
LM: Robert Cramer

Board of Appeal 3.3.04

Ch: Gabriele Alt
TM: Ashok Chakravarty
TM: Bart Claes*
TM: Marco Montrone
TM: Renate Morawetz
LM: Martina Blasi
LM: Lukas Bühler
LM: Marie-Bernadette Tardo-Dino

Board of Appeal 3.3.05

Ch: *vacant*
TM: Herbert Engl*
TM: Guy Glod
TM: Andreas Haderlein
TM: Jean-Michel Schwaller
LM: Peter Guntz
LM: Olga Loizou

Board of Appeal 3.3.06

Ch: Bernhard Czech
TM: Paolo Ammendola
TM: Ernst Bendl
TM: Luigi Li Voti*
TM: Giuseppe Santavicca
LM: Sofia Fernández de Córdoba

Board of Appeal 3.3.07

Ch: Joseph Riolo
TM: Denis Boulois
TM: Regina Hauss
TM: Daniele Semino*
TM: Ambrogio Uselli
LM: Ingo Beckedorf
LM: David Keeling
LM: Petra Schmitz

Board of Appeal 3.3.08

Ch: Manfred Wieser
TM: Pere Julià*
TM: Beat Stolz
TM: Maria Rosario Vega Laso
TM: *vacant*
LM: Jean Geschwind
LM: David Rogers

Board of Appeal 3.3.09

Ch: Werner Sieber
TM: Jesús Jardón Álvarez

Chambre de recours 3.3.02

P : Ulrich Oswald
(jusqu'au 30.09.2016)
P : *vacant*
(à compter du 01.10.2016)
MT : Katharina Giebeler*
MT : Teresa Sommerfeld
MT : *vakant*
MT : *vakant*
MJ : Martina Blasi
MJ : Lukas Bühler

Chambre de recours 3.3.03

P : *vakant*
MT : Olivier Dury
MT : Maxwell Gordon*
MT : Damien Marquis
MT : François Rousseau
MJ : Claus-Peter Brandt
MJ : Robert Cramer

Chambre de recours 3.3.04

P : Gabriele Alt
MT : Ashok Chakravarty
MT : Bart Claes*
MT : Marco Montrone
MT : Renate Morawetz
MJ : Martina Blasi
MJ : Lukas Bühler
MJ : Marie-Bernadette Tardo-Dino

Chambre de recours 3.3.05

P : *vakant*
MT : Herbert Engl*
MT : Guy Glod
MT : Andreas Haderlein
MT : Jean-Michel Schwaller
MJ : Peter Guntz
MJ : Olga Loizou

Chambre de recours 3.3.06

P : Bernhard Czech
MT : Paolo Ammendola
MT : Ernst Bendl
MT : Luigi Li Voti*
MT : Giuseppe Santavicca
MJ : Sofia Fernández de Córdoba

Chambre de recours 3.3.07

P : Joseph Riolo
MT : Denis Boulois
MT : Regina Hauss
MT : Daniele Semino*
MT : Ambrogio Uselli
MJ : Ingo Beckedorf
MJ : David Keeling
MJ : Petra Schmitz

Chambre de recours 3.3.08

P : Manfred Wieser
MT : Pere Julià*
MT : Beat Stolz
MT : Maria Rosario Vega Laso
MT : *vakant*
MJ : Jean Geschwind
MJ : David Rogers

Chambre de recours 3.3.09

P : Werner Sieber
MT : Jesús Jardón Álvarez

TM: Marcus Müller*
TM: Nikolaos Perakis
TM: *vakant*
RM: Fritz Blumer
RM: Eleni Kossonakou
RM: Dorothea Prietzel-Funk

Beschwerdekammer 3.3.10

V: Pascal Gryczka
TM: Christine Komenda
TM: Jacqueline Mercey*
TM: Raquel Pérez Carlón
TM: Jean-Claude Schmid
RM: Fritz Blumer
RM: Tamás Bokor
RM: Christof Schmidt

Beschwerdekammer 3.4.01

V: Gianni Assi
TM: Pascal Fontenay*
(* ab 01.08.2016)
TM: Fiona Neumann
TM: Herbert Wolfrum*
(bis 31.07.2016)
TM: Thomas Zinke
TM: *vakant*
(ab 01.08.2016)
RM: Jean Geschwind
RM: David Rogers

Beschwerdekammer 3.4.02

V: *vakant*
TM: André Hornung
TM: Alphonsus Maaswinkel
TM: Francisco Narganes-Quijano
TM: Hans-Christoph von Gronau
RM: Theodora Karamanli
RM: Bernhard Müller*

Beschwerdekammer 3.4.03

V: Gunnar Eliasson
TM: Roland Bekkering*
TM: Thomas Häusser
TM: Seamus Ward
TM: *vakant*
RM: Tamás Bokor
RM: Christopher Heath
RM: Christof Schmidt

Beschwerdekammer 3.5.01

V: *vakant*
TM: William Chandler*
TM: Paul Scriven
TM: *vakant*
TM: *vakant*
RM: Ingo Beckedorf
RM: David Keeling
RM: Petra Schmitz

Beschwerdekammer 3.5.02

V: *vakant*
TM: Harald Bronold
TM: Gary Flyng
TM: Michel Léouffre
TM: Richard Lord*
RM: Robert Cramer
RM: Wilhelm Ungler

Beschwerdekammer 3.5.03

V: Fred van der Voort
TM: Armin Madenach*

TM: Marcus Müller*
TM: Nikolaos Perakis
TM: *vacant*
LM: Fritz Blumer
LM: Eleni Kossonakou
LM: Dorothea Prietzel-Funk

Board of Appeal 3.3.10

Ch: Pascal Gryczka
TM: Christine Komenda
TM: Jacqueline Mercey*
TM: Raquel Pérez Carlón
TM: Jean-Claude Schmid
LM: Fritz Blumer
LM: Tamás Bokor
LM: Christof Schmidt

Board of Appeal 3.4.01

Ch: Gianni Assi
TM: Pascal Fontenay*
(*as from 01.08.2016)
TM: Fiona Neumann
TM: Herbert Wolfrum*
(until 31.07.2016)
TM: Thomas Zinke
TM: *vacant*
(as from 01.08.2016)
LM: Jean Geschwind
LM: David Rogers

Board of Appeal 3.4.02

Ch: *vacant*
TM: André Hornung
TM: Alphonsus Maaswinkel
TM: Francisco Narganes-Quijano
TM: Hans-Christoph von Gronau
LM: Theodora Karamanli
LM: Bernhard Müller*

Board of Appeal 3.4.03

Ch: Gunnar Eliasson
TM: Roland Bekkering*
TM: Thomas Häusser
TM: Seamus Ward
TM: *vakant*
LM: Tamás Bokor
LM: Christopher Heath
LM: Christof Schmidt

Board of Appeal 3.5.01

Ch: *vacant*
TM: William Chandler*
TM: Paul Scriven
TM: *vakant*
TM: *vakant*
LM: Ingo Beckedorf
LM: David Keeling
LM: Petra Schmitz

Board of Appeal 3.5.02

Ch: *vacant*
TM: Harald Bronold
TM: Gary Flyng
TM: Michel Léouffre
TM: Richard Lord*
LM: Robert Cramer
LM: Wilhelm Ungler

Board of Appeal 3.5.03

Ch: Fred van der Voort
TM: Armin Madenach*

MT : Marcus Müller*
MT : Nikolaos Perakis
MT : *vacant*
MJ : Fritz Blumer
MJ : Eleni Kossonakou
MJ : Dorothea Prietzel-Funk

Chambre de recours 3.3.10

P : Pascal Gryczka
MT : Christine Komenda
MT : Jacqueline Mercey*
MT : Raquel Pérez Carlón
MT : Jean-Claude Schmid
MJ : Fritz Blumer
MJ : Tamás Bokor
MJ : Christof Schmidt

Chambre de recours 3.4.01

P : Gianni Assi
MT : Pascal Fontenay*
(*à compter du 01.08.2016)
MT : Fiona Neumann
MT : Herbert Wolfrum*
(jusqu'au 31.07.2016)
MT : Thomas Zinke
MT : *vacant*
(à compter du 01.08.2016)
MJ : Jean Geschwind
MJ : David Rogers

Chambre de recours 3.4.02

P : *vacant*
MT : André Hornung
MT : Alphonsus Maaswinkel
MT : Francisco Narganes-Quijano
MT : Hans-Christoph von Gronau
MJ : Theodora Karamanli
MJ : Bernhard Müller*

Chambre de recours 3.4.03

P : Gunnar Eliasson
MT : Roland Bekkering*
MT : Thomas Häusser
MT : Seamus Ward
MT : *vacant*
MJ : Tamás Bokor
MJ : Christopher Heath
MJ : Christof Schmidt

Chambre de recours 3.5.01

P : *vacant*
MT : William Chandler*
MT : Paul Scriven
MT : *vakant*
MT : *vakant*
MJ : Ingo Beckedorf
MJ : David Keeling
MJ : Petra Schmitz

Chambre de recours 3.5.02

P : *vacant*
MT : Harald Bronold
MT : Gary Flyng
MT : Michel Léouffre
MT : Richard Lord*
MJ : Robert Cramer
MJ : Wilhelm Ungler

Chambre de recours 3.5.03

P : Fred van der Voort
MT : Armin Madenach*

TM Bernhard Noll
TM: Klaus Schenkel
TM: Timothy Snell
RM: Sofia Fernández de Córdoba
RM: Peter Guntz
RM: Olga Loizou

Beschwerdekammer 3.5.04

V: *vakant*

TM: Alain Dumont**

(**ist seit dem 01.07.2014 von seinen Aufgaben als Mitglied der Beschwerdekammer freigestellt)

TM: Rolf Gerdes

TM: Christian Kunzelmann*

TM: Marc Paci

RM: Theodora Karamanli

RM: Bernhard Müller

Beschwerdekammer 3.5.05

V: Andrea Ritzka

TM: Kemal Bengi-Akyuerek

TM: Patrick Corcoran

TM: Philippe Cretaine

TM: Marcus Höhn

RM: Fritz Blumer

RM: Dorothea Prietzel-Funk

RM: Gérard Weiss*

Beschwerdekammer 3.5.06

V + RM: Wolfgang Sekretaruk

TM: Stefan Krischer

TM: Martin Müller*

TM: Alan Teale

TM: Georges Zucka

Beschwerdekammer 3.5.07

V + RM: Rainer Moufang

TM: Ronald de Man

TM: Mario Rognoni*

TM: Paula San-Bento Furtado

TM: *vakant*

Artikel 3

Zusammensetzung der Kammer in einer Beschwerdesache

(1) Sobald eine Beschwerde bei der Geschäftsstelle eingegangen ist, bestimmt der Vorsitzende aus dem Kreis der Mitglieder der Kammer die Zusammensetzung, in welcher die Kammer über die Beschwerde entscheidet.

(2) Bei der Bestimmung der Zusammensetzung berücksichtigt der Vorsitzende insbesondere die Arbeitsbelastung der Kammermitglieder sowie die technischen und sprachlichen Anforderungen der Beschwerdesache.

(3) Erfordern es die Umstände einer Beschwerde, kann der Vorsitzende ein technisch vorgebildetes Mitglied zur Mitwirkung bestimmen, welches Mitglied einer anderen Kammer ist. Dabei hat er das Einvernehmen mit deren Vorsitzendem herzustellen.

TM: Bernhard Noll
TM: Klaus Schenkel
TM: Timothy Snell
LM: Sofia Fernández de Córdoba
LM: Peter Guntz
LM: Olga Loizou

Board of Appeal 3.5.04

Ch: *vacant*

TM: Alain Dumont**

(**exempt from his duties as a member of the Board of Appeal as from 01.07.2014)

TM: Rolf Gerdes

TM: Christian Kunzelmann*

TM: Marc Paci

LM: Theodora Karamanli

LM: Bernhard Müller

Board of Appeal 3.5.05

Ch: Andrea Ritzka

TM: Kemal Bengi-Akyuerek

TM: Patrick Corcoran

TM: Philippe Cretaine

TM: Marcus Höhn

LM: Fritz Blumer

LM: Dorothea Prietzel-Funk

LM: Gérard Weiss*

Board of Appeal 3.5.06

Ch + LM: Wolfgang Sekretaruk

TM: Stefan Krischer

TM: Martin Müller*

TM: Alan Teale

TM: Georges Zucka

Board of Appeal 3.5.07

Ch + LM: Rainer Moufang

TM: Ronald de Man

TM: Mario Rognoni*

TM: Paula San-Bento Furtado

TM: *vakant*

Article 3

Composition of the board for a particular appeal

(1) On receipt of an appeal by the registry, the Chairman shall determine the composition of the board responsible for deciding it from amongst the Board members.

(2) In determining the composition the Chairman shall in particular take account of the workload of each member and the technical and language requirements of the case.

(3) If the circumstances of the appeal make it necessary, the Chairman may designate a technically qualified member from another Board. In so doing he shall procure the consent of the Chairman of that Board.

MT : Bernhard Noll
MT : Klaus Schenkel
MT : Timothy Snell
MJ : Sofia Fernández de Córdoba
MJ : Peter Guntz
MJ : Olga Loizou

Chambre de recours 3.5.04

P : *vacant*

MT : Alain Dumont**

(**exempté de ses fonctions de membre de la chambre de recours à compter du 01.07.2014)

MT : Rolf Gerdes

MT : Christian Kunzelmann*

MT : Marc Paci

MJ : Theodora Karamanli

MJ : Bernhard Müller

Chambre de recours 3.5.05

P : Andrea Ritzka

MT : Kemal Bengi-Akyuerek

MT : Patrick Corcoran

MT : Philippe Cretaine

MT : Marcus Höhn

MJ : Fritz Blumer

MJ : Dorothea Prietzel-Funk

MJ : Gérard Weiss*

Chambre de recours 3.5.06

P + MJ : Wolfgang Sekretaruk

MT : Stefan Krischer

MT : Martin Müller*

MT : Alan Teale

MT : Georges Zucka

Chambre de recours 3.5.07

P + MJ : Rainer Moufang

MT : Ronald de Man

MT : Mario Rognoni*

MT : Paula San-Bento Furtado

MT : *vakant*

Article 3

Composition de la chambre appelée à statuer dans un recours

(1) Dès qu'un recours est reçu par le greffe, le président désigne parmi les membres de la chambre ceux qui composent la chambre appelée à statuer sur le recours.

(2) Lors de la détermination de la composition, le président tient notamment compte de la charge de travail de chaque membre ainsi que des exigences techniques et linguistiques du recours considéré.

(3) Si les circonstances d'un recours l'exigent, le président peut désigner un membre technicien d'une autre chambre. Dans ce cas, il s'assure de l'accord du président de la chambre concernée.

(4) Erfordern es die Umstände einer Beschwerde, kann der Vorsitzende ein rechtskundiges Mitglied, das kein Mitglied der Kammer ist, zur Mitwirkung bestimmen. Dabei ist gemäß Artikel 5(1) vorzugehen.

(5) Der für die Beschwerdekammern zuständige Vizepräsident ist bei Anwendung der Absätze 3 und 4 zu unterrichten.

Artikel 4 Änderung der Zusammensetzung der Kammer in einer Beschwerdesache

(1) Kann ein nach Artikel 3 oder 4 bestimmtes Mitglied an der Beschwerdesache nicht oder nicht mehr mitwirken oder gibt eine Änderung des Geschäftsverteilungsplans hierzu Anlass, bestimmt der Vorsitzende ein anderes Mitglied der Kammer. Dabei berücksichtigt er insbesondere die in Artikel 3 Absatz 2 genannten Belange.

(2) Kann ein technisch vorgebildetes Mitglied nicht durch ein anderes Mitglied der Kammer ersetzt werden, bestimmt der Vorsitzende ein technisch vorgebildetes Mitglied, das Mitglied einer fachlich benachbarten Kammer ist. Dabei hat er das Einvernehmen mit deren Vorsitzendem herzustellen und insbesondere die in Artikel 3 Absatz 2 genannten Belange zu berücksichtigen.

(3) Kann ein rechtskundiges Mitglied nicht durch ein anderes rechtskundiges Mitglied der Kammer ersetzt werden, bestimmt der Vorsitzende ein rechtskundiges Mitglied gemäß Artikel 5.

(4) Der für die Beschwerdekammern zuständige Vizepräsident ist bei Anwendung der Absätze 2 und 3 zu unterrichten.

Artikel 5 Bestimmung von rechtskundigen Mitgliedern, die nicht Mitglieder der Kammer sind

(1) Die Bestimmung von rechtskundigen Mitgliedern gemäß Artikel 3 Absatz 4 und Artikel 4 Absatz 3 geschieht in folgender Reihenfolge:

a) herangezogen wird jeweils dasjenige rechtskundige Mitglied, dessen letzte Bestimmung am längsten zurückliegt. Für neu ernannte rechtskundige Mitglieder gilt eine fiktive Bestimmung am Tag

(4) If the circumstances of the appeal make it necessary, the Chairman may designate a legally qualified member who is not a member of the Board. The procedure to be followed is laid down in Article 5(1).

(5) The Vice-President in charge of the Boards of Appeal shall be informed of the application of paragraphs 3 and 4.

Article 4 Change of composition of a board of appeal

(1) If a member designated pursuant to Article 3 or 4 cannot or can no longer participate in the case, or if a change in the business distribution scheme occasions it, the Chairman shall designate another member of the Board to replace that member, having regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2.

(2) If a technically qualified member cannot be replaced by another member of the Board, the Chairman shall designate a technically qualified member who is a member of a Board in a neighbouring technical field. In so doing he shall procure the consent of the chairman of that Board and have regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2.

(3) If a legally qualified member cannot be replaced by another legally qualified member of the Board, the Chairman shall designate a legally qualified member in accordance with Article 5.

(4) The Vice-President in charge of the Boards of Appeal shall be informed of the application of paragraphs 2 and 3.

Article 5 Designation of legally qualified members who are not members of the Board

(1) The designation of legally qualified members in accordance with Article 3, paragraph 4, and Article 4, paragraph 3, shall proceed in the following order:

a) in each case, that legally qualified member is called upon whose most recent designation occurred longest ago. For newly appointed legally qualified members the day on which they assumed office shall be

(4) Si les circonstances d'un recours l'exigent, le président peut désigner dans la composition un membre juriste qui n'est pas membre de la chambre. Dans ce cas s'appliquent les dispositions de l'article 5(1).

(5) Le Vice-Président en charge des chambres de recours doit être informé de l'application des paragraphes 3 et 4.

Article 4 Modification de la composition de la chambre appelée à statuer sur un recours

(1) Si un membre désigné en application de l'article 3 ou 4 n'est pas ou n'est plus en mesure de participer au règlement d'un recours, ou si une modification du plan de répartition des affaires l'exige, le président désigne un autre membre de la chambre en tenant compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2.

(2) Si un membre technicien ne peut être remplacé par un autre membre de la chambre, le président désigne un membre technicien d'une chambre compétente dans des domaines techniques voisins. Dans ce cas, il s'assure de l'accord du président de la chambre concernée et tient compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2.

(3) Si un membre juriste ne peut être remplacé par un autre membre juriste de la chambre, un membre juriste est désigné par le président suivant les dispositions de l'article 5.

(4) Le Vice-Président en charge des chambres de recours doit être informé de l'application des paragraphes 2 et 3.

Article 5 Désignation des membres juristes, non membres de la chambre

(1) La désignation de membres juristes selon l'article 3, paragraphe 4 et l'article 4, paragraphe 3 s'effectue dans l'ordre suivant :

a) est d'abord considéré le membre juriste dont la dernière désignation est la plus ancienne. Les membres juristes nouvellement nommés se voient attribuer une date de désignation fictive correspondant à

der Aufnahme ihrer Tätigkeit. Bei gleichem Zeitrang ist in alphabetischer Reihenfolge vorzugehen;

b) ist ein sich nach Buchstabe a) ergebendes rechtskundiges Mitglied an der Mitwirkung verhindert oder kann es nach Auffassung des Vorsitzenden unter Berücksichtigung der in Artikel 3 Absatz 2 genannten Belange oder bei Anwendung von Artikel 7 nicht herangezogen werden, ist das nach Buchstabe a) nächstfolgende Mitglied heranzuziehen.

(2) Aus für die ordnungsgemäße Arbeitsweise einer Kammer erforderlichen Gründen können ein oder mehrere zusätzliche rechtskundige Mitglieder zur Mitwirkung in dieser Kammer bestimmt werden.

(3) Die folgenden rechtskundigen Mitglieder werden als zusätzliche Mitglieder bestimmt:

Ingo Beckedorf: 3.2.07, 3.3.01

Fritz Blumer: 3.4.01

Tamás Bokor: 3.3.01

Lukas Bühler: 3.2.02

Peter Guntz: 3.3.02

Christopher Heath: 3.3.06, 3.3.08

Eleni Kossonakou: 3.3.08

Dorothea Prietzel-Funk: 3.3.02

Christof Schmidt: 3.4.01

Claude Vallet: 3.3.05, 3.3.06.

Artikel 6 Bestimmung eines Ersatzmitgliedes durch den Vizepräsidenten

Kann durch die Anwendung von Artikel 4 ein Kammermitglied nicht ersetzt werden, bestimmt der für die Beschwerdekammern zuständige Vizepräsident das Ersatzmitglied.

Artikel 7 Zusammensetzung der Kammer bei sachlichem Zusammenhang mehrerer Beschwerden

Stehen bei der Kammer anhängige Beschwerden insbesondere wegen ähnlicher Rechts- und Tatfragen in einem sachlichen Zusammenhang, kann der Vorsitzende bestimmen, dass die Kammer in derselben

regarded as a notional designation. If members rank the same in time they shall be called upon in alphabetical order;

(b) if a legally qualified member resulting from the application of sub-paragraph (a) is prevented from participating, or cannot in the opinion of the Chairman be called upon taking into account the criteria indicated in Article 3, paragraph 2, or when applying Article 7, the next following member according to sub-paragraph (a) shall be called upon.

(2) For reasons which are essential to the proper functioning of a board, one or more supplementary legally qualified member(s) can be designated to that board.

(3) The following legally qualified members are designated as supplementary members:

Ingo Beckedorf: 3.2.07, 3.3.01

Fritz Blumer: 3.4.01

Tamás Bokor: 3.3.01

Lukas Bühler: 3.2.02

Peter Guntz: 3.3.02

Christopher Heath: 3.3.06, 3.3.08

Eleni Kossonakou: 3.3.08

Dorothea Prietzel-Funk: 3.3.02

Christof Schmidt: 3.4.01

Claude Vallet: 3.3.05, 3.3.06.

Article 6 Designation of a replacement member by the Vice-President

If a member of a board cannot be replaced by applying Article 4, the Vice-President in charge of the Boards of Appeal shall designate the replacement member.

Article 7 Composition of the board where a number of appeals are closely linked

Where appeals pending before the Board are closely linked, in particular by involving similar legal or factual questions, the Chairman may order that the board shall decide in the same composition.

leur date d'entrée en fonction. En cas d'égalité dans les dates applicables de désignation, il est procédé par ordre alphabétique ;

b) si un membre juriste selon la lettre a) du présent paragraphe est empêché de participer au règlement du recours ou si sa désignation, de l'avis du président, n'est pas possible en tenant compte des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2 ou en cas d'application de l'article 7, le membre de rang immédiatement suivant selon la lettre a) du présent paragraphe est désigné.

(2) Pour des raisons essentielles au bon fonctionnement d'une chambre, un ou plusieurs membres juristes supplémentaires peuvent être désignés dans cette chambre.

(3) Sont désignés membres supplémentaires les membres juristes suivants :

Ingo Beckedorf : 3.2.07, 3.3.01

Fritz Blumer : 3.4.01

Tamás Bokor : 3.3.01

Lukas Bühler : 3.2.02

Peter Guntz : 3.3.02

Christopher Heath : 3.3.06, 3.3.08

Eleni Kossonakou : 3.3.08

Dorothea Prietzel-Funk : 3.3.02

Christof Schmidt : 3.4.01

Claude Vallet : 3.3.05, 3.3.06.

Article 6 Désignation d'un membre remplaçant par le Vice-Président

Si un membre de chambre ne peut être remplacé en application de l'article 4, le Vice-Président en charge des chambres de recours désigne le membre remplaçant.

Article 7 Composition de la chambre en cas de connexité d'affaires

Lorsque des recours déposés devant la même chambre sont connexes, notamment parce qu'ils impliquent une similitude des questions de fait ou de droit, le président peut décider que la chambre statuera dans la même

Besetzung entscheidet.

Artikel 8
Übergangsbestimmungen

Unberührt von diesem Geschäftsverteilungsplan bleiben die Verfahren, in denen vor dem 1. Januar 2016 bereits ein Bescheid ergangen oder eine mündliche Verhandlung anberaumt worden ist, sowie die Verfahren, die in den Übergangsbestimmungen früherer Geschäftsverteilungspläne einzeln zugewiesen worden sind. Diese Regelung gilt entsprechend, wenn während des Geschäftsjahres eine Änderung der Geschäftsverteilung erfolgt.

Artikel 9
Geltungsdauer

Dieser Geschäftsverteilungsplan gilt für die Zeit vom 1. Januar 2016 bis zum 31. Dezember 2016.

Geschehen zu München am
7. Dezember 2015

Für das Präsidium
Der Vorsitzende

Article 8
Transitional provisions

Cases in which before 1 January 2016 a communication has been sent or oral proceedings have been appointed shall not be affected by this business distribution scheme, nor shall those cases individually allocated in transitional provisions of previous business distribution schemes. This provision applies mutatis mutandis if the business distribution scheme is amended during the working year.

Article 9
Term of validity

This business distribution scheme shall apply from 1 January 2016 until 31 December 2016.

Done at Munich on
7 December 2015

For the Presidium
The Chairman



W. van der Eijk

composition.

Article 8
Dispositions transitoires

Ne sont pas affectées par la nouvelle répartition des affaires les procédures pour lesquelles, avant le 1 janvier 2016, une notification a déjà été émise ou la date de la tenue d'une procédure orale déjà fixée, ainsi que les procédures attribuées individuellement par les dispositions transitoires des plans de répartition antérieurs. Cette règle s'applique mutatis mutandis lorsque, pendant l'année d'activité, une modification de la répartition des affaires est décidée.

Article 9
Durée de validité

Le présent plan de répartition est établi pour la période du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2016.

Fait à Munich, le
7 décembre 2015

Pour le Praesidium
Le Président